

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Березня / March 7, 2021
Неділя м'ясопусна, про Страшний суд / Sunday of the Last Judgment (Meatfare)
Віднайдення чесних мощів святих мчч., що в Євгенії
Uncovering of the relics of the Holy Martyrs at the gate of Eugenius at Constantinople
1 Кор. / 1 Cor. 8, 8 - 9, 2 **Мт. / Mt. 25, 31-46** **Глас / Tone 6**

Вівторок, 9 Березня - 9:30 р. - за духовні і матеріальні потреби нашої парафії

П'ятниця, 12 Березня - 6:00 в. - +Пат Андрусків офіра родини

Субота, 13 Березня - 9:30 р. - +Зеник Тухай (1 р.) офіра родини

11:00 р. - +Анна Король (40 d.) офіра родини

5:00 в. - [Божественна Літургія \(Укр./Англ.\)](#)

14 Березня - Неділя - 9:00 р. - [Вервicia](#)
9:30 р. - [Божественна Літургія \(Укр./Англ.\)](#)

Просимо молитися за хворих парафіян:
Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція Телеснічка, Лідія Крiнічка, Софія Кашцій, Матей Каттел

Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі!
Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіяльному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. За інформаціями звертайтеся до Михайла Лабай (905-728-6327) або Романа Яворський (905-242-8233).

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою. Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com). Лекції в неділю - українською.

Break for Jesus 2021 has been rescheduled to run virtually April 12-16. All other details remain the same. Registration is being extended to March 14. For more information and to register online please visit www.B4J.ca. **Віртуальний табір Відпiчнiм з Христом** перенесений на 12-16 квітня. Усі інші подробиці лишаються такі самі. Реєстрації продовжена до 14-го березня. За подальшою інформацією або щоб зареєструватися прошу відвідати www.B4J.ca.

Tuesday, March 9 - 9:30 р. - for the spiritual and material needs of our parish

Friday, March 12 - 6:00 p.m. - +Pat Andruskiw offered by family

Saturday, March 13 - 9:30 a.m. - +Zenyk Tuchaj (1 y.) offered by family

11:00 a.m. - +Anna Korol (40 d.) offered by family

5:00 p.m. - [Sunday Divine Liturgy \(Engl./Ukr.\)](#)

March 14 - Sunday - 9:00 a.m. - [Rosary](#)
9:30 a.m. - [Divine Liturgy \(Ukr./Engl.\)](#)

Please pray for their health:
Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Sofia Kashezij, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki, Krystyna Anchim, Matthew Cattell

Dear Families and Friends, we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON). Contact Roman Jaworski (905-242-8233) or Mike Labaj (905-728-6327) or the St. George Ukrainian Catholic Church Cemetery Office for an appointment.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Walter and Sharon Rebot; Daniel and Christine Wyrozub; Oksana Walchyshyn
in memory of +Ron McPhee: Jaworski, Ron and Orysia; Bobko, Jerzy and Aniela

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Великий Піст починається в понеділок 15-го Березня. Сорокоусти - поминальні відправи за померлих у всі п'ятниці Великого Посту. Книжечки-пом'яники у притворі церкви. Візьміть Вашу книжечку, перегляньте - доповніть і подайте з вашою пожертвою до священика у п'ятницю 19-го Березня.

[The Great Lent](#) starts on Monday, March 15th. Sorokousty - Remembrance services for the deceased will be held weekly (on Friday) during the Lenten period. Please update your family books (pomyannyk books) in the church, and give them with your offering to the parish priest on Friday, March 19th.

The Eparchy of Toronto and Eastern Canada invites you to a LENTEN MISSION "Brothers and Sisters of Jesus. Children of God the Father" with Metropolitan Boris GUDZIAK.

March 14, 15 & 16 in English at 7:00 p.m. (Est) / March 21, 22 & 23 in Ukrainian 7:00 p.m. (Est)

Format: Homily, Discussion and Moleben; Watch Live Stream on YouTube -

Tranquillight Calling: https://www.youtube.com/channel/UCf39034kKgMTZI_hacrM9nA

Dear parish members,

This year, due to Covid - 19 restrictions limiting public gatherings, a formal Annual meeting of the parish was prohibited. Consequently, the financial reports for the parish were prepared and are currently being distributed after Divine Liturgy. Proceeding to the next step of an annual meeting, we now extend an invitation to any members of the parish interested in serving on the 2021 Parish Council of the Ukrainian Catholic Church of the Great Martyr St. George the Victorious for the next two years. The Parish Council's task is to bring together laypeople, clergy and religious who, together with the pastor, work collaboratively to support the life of the parish as a living faith community within the local church and Eparchy.

Kindly call the parish office at 905-725-2617 before Sunday, March 14 and notify Fr. Dmytro Hancharyk of your intention to serve as a member of Parish Council.

According to new announcement by provincial government, on February 16 our Durham region moves into the RED ZONE (controlled opening).

[See the enclosed attachment from our Eparchy.](#) Therefore, as of Tuesday February 16, "Religious gatherings are limited to 30% capacity indoors". Therefore the permitted maximum in St. George Ukrainian Catholic Church, as of Tuesday, February 16, will be at 50 members. Masks are mandatory. Physical distancing and all previous guidelines will be adhered to.